

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 22 (1975)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

porés) comme dans tout l'Est vaudois, la formation est pour l'instant quasiment inexistante: on espère toujours la construction du centre d'instruction de Villeneuve, et en attendant, seuls les sanitaires, les hommes des services d'alarme, de détection et de transmission sont préparés à leur tâche. C'est là le principal casse-tête chinois auquel se heurte M. Cuendet.

En ce qui concerne les abris, on l'a vu, la situation est assez satisfaisante dans la région veveysanne: pour une population d'environ 22 000 habitants, on recense aujourd'hui 21 248 places ventilées artificiellement et 3400 places avec aération naturelle, ces dernières n'étant évidemment qu'un pis-aller. Les abris, au nombre de 410 environ, comptent de 4 à... 662 places, pour celui de l'entreprise Nestlé!

Toutes les villes du canton ne sont pas aussi bien loties. C'est ainsi qu'à Nyon, on note un fort déficit en places ventilées artificiellement.

Les services de protection civile possèdent aussi leurs propres locaux. La caserne des pompiers de Vevey renferme dans ses sous-sols, à quelque dix mètres sous terre, le poste de commandement de l'organisme intercommunal, équipé de nombreux moyens de liaison, de matériel d'intervention, ainsi que de dortoirs, douches et cuisine pour ceux qui devraient y vivre. Mais dans ce domaine, il reste encore beaucoup à faire: le plan d'équipement prévoit un poste sanitaire de secours (128 lits, un bloc opératoire), qui reste à créer, ainsi que cinq postes sanitaires (32 lits), dont deux existent à l'heure actuelle. Toujours sur le

papier, il est prévu de construire quatre «postes d'attente», où seront regroupés les hommes de la protection civile, avec leur matériel: un seul est installé pour l'instant. On le voit, d'importants investissements seront encore nécessaires; on peut les estimer grossièrement à un peu plus de 7 millions de francs, sans compter la participation financière au centre d'instruction régional de Villeneuve. Il va sans dire que tout cela ne sera pas créé demain: comme le relève M. Cuendet, la protection civile repose sur un compromis: assurer une sécurité maximale avec des dépenses aussi raisonnables que possible. Pour réaliser ce compromis, il faut faire preuve de patience, mais un regard en arrière permet de constater qu'une bonne partie du chemin a déjà été parcourue.

Pt

## In sieben Tagen rund um die Welt des Gastgewerbes.

Für alle Fachleute und Berufstätigen  
aus dem Produktions- und Dienstleistungsbereich des  
Gastgewerbes, die sich über den aktuellen  
Stand ihres Berufes umfassend  
informieren wollen.

13.-19. NOVEMBER 1975  
IN DER SCHWEIZER MUSTERMESSE BASEL  
**IGEHO 75**  
6. INTERNATIONALE FACHMESSE  
FÜR GEMEINSCHAFTSVERPFLEIDUNG,  
HOTELLERIE UND RESTAURATION



GRIEDER-BERMAN

# Rollenoffset

ist sehr leistungsfähig. Verlangen Sie Druckmuster.  
Unsere Fachleute beraten Sie gerne.

# Vogt-Schild AG

Druck und Verlag  
4500 Solothurn 2 Tel. 065 21 41 31